

M. MONTEITH (*Verdun*): Quant aux gens qui passaient sur le pont, qu'il s'agisse d'autobus ou de camions, a-t-on déjà vérifié leurs reçus afin d'établir s'ils correspondaient au tarif applicable à cet autobus ou à ce camion?

M. SHEA: Nous n'avons pas fait de vérifications nous-mêmes.

M. MONTEITH (*Verdun*): Pas vous?

M. SHEA: Non.

M. MONTEITH (*Verdun*): A-t-on jamais vérifié le numéro de série des reçus pour voir s'ils correspondaient aux reçus remis aux péagers?

M. SHEA: Nous n'avions aucun moyen de faire cela sans révéler notre identité.

Le PRÉSIDENT: Avez-vous terminé vos questions, monsieur Monteith?

M. MONTEITH: C'est tout.

(*Texte*)

M. BRASSARD (*Lapointe*): Je voudrais poser une question à M. Shea. Est-ce qu'il sait quelle est la position du gouvernement provincial vis-à-vis les agences de la Couronne dans la province de Québec?

(*Traduction*)

M. SHEA: Vous voulez dire au point de vue des vérifications qu'on y fait?

Le PRÉSIDENT: Posez-lui la question en français, monsieur Shea.

M. SHEA: Je ne sais pas la question.

M. BRASSARD (*Lapointe*): Je vais m'exprimer autrement, monsieur Shea.

(*Texte*)

Je voudrais demander à M. Shea si au gouvernement fédéral, le cabinet et les ministres interviennent personnellement dans l'administration des agences de la Couronne, comme le Sénat, par exemple?

M. SHEA: Je ne saurais parler que pour le National-Canadien. Personne n'est jamais intervenu auprès de moi.

M. BRASSARD (*Lapointe*): C'est tout ce que je voulais demander.

Le PRÉSIDENT: Monsieur McDonald, le renseignement que vous vouliez se trouve à la page 17 du fascicule 1.

C'est tout, monsieur Brassard?

M. BRASSARD (*Lapointe*): Oui, monsieur. C'est à titre de renseignement pour M. Johnson.

M. MCGREGOR: Le rapport que M. Shea a présenté au directeur du port était-il un rapport écrit?

M. SHEA: Ce n'était pas un rapport officiel. Nous lui avons fourni sur du papier ordinaire les conclusions, uniquement les résultats de nos vérifications, de façon que le nom du National-Canadien n'y apparaisse pas.

M. MCGREGOR: Ces rapports ont été faits par écrit?

M. SHEA: Oui, tout a été mis noir sur blanc.

M. MCGREGOR: Nous a-t-on remis quelques-uns de ces rapports?

M. SHEA: C'est le directeur du port qui les aurait. Il s'en est servi pour tirer ses conclusions.

M. CREAGHAN: Il doit les avoir, car nous avons les résumés ici.

Le PRÉSIDENT: Nous avons des résumés là-dessus.

M. MCGREGOR: Nous avons les rapports mêmes?

Le PRÉSIDENT: Des résumés de ces rapports.

M. MCGREGOR: Je suis d'avis que les rapports mêmes devraient être produits devant le Comité.